

**SUPREME COURT OF CANADA -- JUDGMENTS IN APPEALS AND LEAVE APPLICATIONS**

OTTAWA, 2006-04-27. THE SUPREME COURT OF CANADA HAS TODAY DEPOSITED WITH THE REGISTRAR JUDGMENTS IN THE FOLLOWING APPEALS AND APPLICATIONS FOR LEAVE TO APPEAL.

FROM: SUPREME COURT OF CANADA (613) 995-4330

**COUR SUPRÊME DU CANADA -- JUGEMENTS SUR APPELS ET DEMANDES D'AUTORISATION**

OTTAWA, 2006-04-27. LA COUR SUPRÊME DU CANADA A DÉPOSÉ AUJOURD'HUI AUPRÈS DE LA REGISTRAIRE LES JUGEMENTS DANS LES APPELS ET LES DEMANDES D'AUTORISATION D'APPEL SUIVANTS.

SOURCE: COUR SUPRÊME DU CANADA (613) 995-4330

---

COMMENTS/COMMENTAIRES: [comments@scc-csc.gc.ca](mailto:comments@scc-csc.gc.ca)

**APPEALS / APPELS:**

(Reasons for judgment will be available shortly at: / Motifs de jugement disponibles sous peu à:  
<http://www.lexum.umontreal.ca/csc-scc/en/rec/html/2006scc015.wpd.html>  
<http://www.lexum.umontreal.ca/csc-scc/fr/rec/html/2006csc015.wpd.html>)

**30319**            **Her Majesty the Queen v. Dennis Rodgers - and - Attorney General of Canada, Attorney General of Quebec, Attorney General of Nova Scotia, Attorney General of New Brunswick and Attorney General of British Columbia** (Ont.) (Crim.) (By Leave) **2006 SCC 15 / 2006 CSC 15**

Coram:            McLachlin C.J. and Bastarache, Binnie, Deschamps, Fish, Abella and Charron JJ.

The Crown's appeal from the judgment of the Court of Appeal for Ontario, Number C37238, dated March 15, 2004, heard on November 15, 2005 is allowed and the Court of Appeal's decision is set aside. Mr. Rodgers' cross-appeal is dismissed, as are his *Charter* and *certiorari* applications. Binnie, Deschamps and Fish JJ. are dissenting.

L'appel interjeté par le ministère public contre l'arrêt de la Cour d'appel de l'Ontario, numéro C37238, en date du 15 mars 2004, entendu le 15 novembre 2005 est accueilli et la décision de la Cour d'appel est annulée. L'appel incident de M. Rodgers ainsi que sa demande fondée sur la *Charte* et sa demande de *certiorari* sont rejetés. Les juges Binnie, Deschamps et Fish sont dissidents.

---

(Reasons for judgment will be available shortly at: / Motifs de jugement disponibles sous peu à:  
<http://www.lexum.umontreal.ca/csc-scc/en/rec/html/2006scc016.wpd.html>  
<http://www.lexum.umontreal.ca/csc-scc/fr/rec/html/2006csc016.wpd.html>)

**31020**            **Rita Graveline c. Sa Majesté la Reine** (Qc) (Crim.) (De plein droit) **2006 SCC 16 / 2006 CSC 16**

Coram :            La juge en chef McLachlin et les juges Bastarache, Binnie, LeBel, Fish, Abella et Charron

L'appel interjeté contre l'arrêt de la Cour d'appel du Québec (Montréal), numéro 500-10-002095-014, en date du 1<sup>er</sup> juin 2005, entendu le 14 mars 2006, est accueilli et le verdict d'acquiescement est rétabli.

The appeal from the judgment of the Court of Appeal of Quebec (Montreal), Number 500-10-002095-014, dated June 1, 2005, heard on March 14, 2006, is allowed and the verdict of acquittal is restored.

---

#### **APPLICATIONS FOR LEAVE / DEMANDES D'AUTORISATION:**

Note for subscribers:

The summaries of the cases are available at <http://www.scc-csc.gc.ca> :

Click on Cases and on SCC Case Information, type in the Case Number and press Search. Click on the Case Number on the Search Result screen, and when the docket screen appears, click on "Summary" which will appear in the left column.

Alternatively, click on

<http://www.lexum.umontreal.ca/csc-scc/en/com/2006/html/06-04-24.2a.wpd.html>

Note pour les abonnés :

Les sommaires des causes sont affichés à l'adresse <http://www.scc-csc.gc.ca> :

Cliquez sur « Dossiers », puis sur « Renseignements sur les dossiers ». Tapez le n<sup>o</sup> de dossier et appuyez sur « Recherche ». Cliquez sur le n<sup>o</sup> du dossier dans les Résultats de la recherche pour accéder au Registre. Cliquez enfin sur le lien menant au « Sommaire » qui figure dans la colonne de gauche.

Autre façon de procéder : Cliquer sur

<http://www.lexum.umontreal.ca/csc-scc/fr/com/2006/html/06-04-24.2a.wpd.html>

#### **GRANTED WITH COSTS / ACCORDÉES AVEC DÉPENS**

*Jason George Hill v. Hamilton-Wentworth Regional Police Services Board, et al.* (Ont.) (31227)

(The applications for leave to appeal and for leave to cross-appeal are granted with costs in any event of the cause. / Les demandes d'autorisation d'appel et d'appel incident sont accordées avec dépens quelle que soit l'issue de l'appel.)

Coram: McLachlin / Binnie / Charron

*Resurfice Corp. v. Ralph Robert Hanke - AND - Leclair Equipment Ltd. v. Ralph Robert Hanke* (Alta.) (31271)

(The applications for leave to appeal are granted with costs to the applicants in any event of the cause. / Les demandes d'autorisation d'appel sont accordées avec dépens en faveur des demanderesse quelle que soit l'issue de l'appel.)

Coram: McLachlin / Binnie / Charron

*Stephanie Brenda Bruker v. Jessel (Jason) Benjamin Marcovitz (Que.)* (31212)

(The application for leave to appeal is granted with costs to the applicant in any event of the cause. / La demande d'autorisation d'appel est accordée avec dépens en faveur de la demanderesse quelle que soit l'issue de l'appel.)

Coram: Binnie / Deschamps / Abella

### **GRANTED WITHOUT COSTS / ACCORDÉES SANS DÉPENS**

*In the Matter of a Named Person, et al. v. B, et al.* (30963)

(The application for an extension of time is granted and the applications for leave to appeal are granted without costs. / La demande de prorogation de délai est accordée et les demandes d'autorisation d'appel sont accordées sans dépens.)

Coram: McLachlin / Binnie / Charron

*Corporation of the City of London v. RSJ Holdings Inc. (Ont.)* (31300)

Coram: Binnie / Deschamps / Abella

### **DISMISSED / REJETÉES**

*Melvin Deutsch v. Her Majesty the Queen (Ont.) (Crim.)* (31214)

(The application for an extension of time is granted and the application for leave to appeal is dismissed. / La demande de prorogation de délai est accordée et la demande d'autorisation d'appel est rejetée.)

Coram: McLachlin / Charron / Rothstein

*Tina Makonin, et al. v. Her Majesty the Queen in Right of British Columbia (B.C.)* (31251)

(The application for an extension of time is granted and the application for leave to appeal is dismissed. / La demande de prorogation de délai est accordée et la demande d'autorisation d'appel est rejetée.)

Coram: McLachlin / Charron / Rothstein

*Melvin Deutsch v. Her Majesty the Queen (Ont.) (Crim.)* (31280)

Coram: McLachlin / Charron / Rothstein

*Robert Earl Gaudry v. Her Majesty the Queen (Alta.) (Crim.)* (31323)

(The applications for extensions of time are granted and the application for leave to appeal is dismissed. / Les demandes de prorogation de délai sont accordées et la demande d'autorisation d'appel est rejetée.)

Coram: McLachlin / Charron / Rothstein

### **DISMISSED WITH COSTS / REJETÉES AVEC DÉPENS**

*Michael Edward Harrison v. Law Society of Alberta (Alta.)* (31168)

(The ancillary motion is dismissed. The application for leave to appeal is dismissed with costs. / La requête accessoire est rejetée. La demande d'autorisation d'appel est rejetée avec dépens.)

Coram: McLachlin / Charron / Rothstein

*CGU Insurance Company of Canada, et al. v. Toronto Transit Commission (Ont.)* (31194)

Coram: McLachlin / Charron / Rothstein

*Ura Greenbaum v. Groupe Boudreau Richard Inc. (Que.)* (31248)

(The application for an extension of time is granted and the application for leave to appeal is dismissed with costs. / La demande de prorogation de délai est accordée et la demande d'autorisation d'appel est rejetée avec dépens.)

Coram: McLachlin / Charron / Rothstein

*Honourable Sinclair Stevens v. Conservative Party of Canada (F.C.)* (31281)

Coram: McLachlin / Charron / Rothstein

*Thomas Pirner v. Diane Marion Pirner* (Ont.) (31301)  
Coram: McLachlin / Charron / Rothstein

*Grant R. Wilson v. Revenu Canada, et al.* (F.C.) (31311)  
(The ancillary motion is granted. The application for an extension of time is granted and the application for leave to appeal is dismissed with costs. / La requête accessoire est accordée. La demande de prorogation de délai est accordée et la demande d'autorisation d'appel est rejetée avec dépens.)  
Coram: McLachlin / Charron / Rothstein

*Chea Say, et al. v. Solicitor General of Canada* (F.C.) (31313)  
Coram: Binnie / Deschamps / Abella

*Don Broder v. Earl Broder, et al.* (Alta.) (31335)  
(The application for an extension of time is granted and the application for leave to appeal is dismissed with costs. / La demande de prorogation de délai est accordée et la demande d'autorisation d'appel est rejetée avec dépens.)  
Coram: Binnie / Deschamps / Abella

**DISMISSED WITHOUT COSTS / REJETÉE SANS DÉPENS**

*Benoît Pitre c. Gestion GB-7 Inc., et al.* (Qc) (31190)  
(La demande de prorogation de délai est accordée et la demande d'autorisation d'appel est rejetée sans dépens. / The application for an extension of time is granted and the application for leave to appeal is dismissed without costs.)  
Coram: Binnie / Deschamps / Abella

**MOTION FOR EXTENSION OF TIME AND APPLICATION FOR LEAVE TO APPEAL/ DEMANDE DE PROROGATION DU DÉLAI ET DEMANDE D'AUTORISATION D'APPEL**

*William Kevin Curran v. Her Majesty the Queen* (Ont.) (Crim.) (31302)  
(The application for an extension of time to apply for leave to appeal is dismissed. In any event, had such application been granted, the application for leave to appeal from the said judgment would have been dismissed. / La demande de prorogation de délai pour le dépôt d'une demande d'autorisation d'appel est rejetée. Quoi qu'il en soit, même si la demande de prorogation avait été accueillie, la demande d'autorisation d'appel aurait été rejetée.)  
Coram: McLachlin / Charron / Rothstein

---